



# CITTÀ DI ISCHIA

Provincia di Napoli

## Originale Verbale di Deliberazione di Giunta Comunale

Seduta del 22/05/2017 N. 59

Oggetto: CONCILIAZIONE LITE CON LA SIG.RA PARIOTA CARMELA - APPROVAZIONE ATTO DI TRANSAZIONE.

L'anno , addi **ventidue** , del mese di **maggio** , alle ore **12,00** nella sala delle adunanze del Comune di Ischia, si è riunita la Giunta Comunale, convocata nelle forme di legge.  
Presiede l'adunanza **FERRANDINO GIUSEPPE**, nella sua qualità di **SINDACO** .

Sono presenti gli Assessori Comunali:

COGNOME E NOME	QUALIFICA	PRESENTI
FERRANDINO VINCENZO	VICE SINDACO	No
AMBROSINO ROSA ANNA	ASSESSORE	Si
FERRANDINO PAOLO	ASSESSORE	Si
MIGLIACCIO PASQUALINO	ASSESSORE	No
CRISCUOLO CARMEN	ASSESSORE	Si

Assiste il Segretario Generale dott. Giovanni Amodio

Il Presidente, dichiarata aperta la seduta, invita gli intervenuti a deliberare sull'argomento in oggetto.

### La Giunta Comunale

Premesso che:

- Con atto di citazione proposto innanzi al Tribunale di Napoli Sez. Dist. di Ischia, notificato all'ente il 29.02.2012 per l'udienza del 04 giugno 2012, la Pariota Carmela esponeva che in data 21.10.2011, ore 10.00 circa, nel mentre usciva dal supermercato Dok sito tra la fine di Via Delle Terme ed inizio di Via Morgioni, e nell'attraversare la strada per poter fare ritorno a casa, poneva il piede sinistro in una buca esistente al margine della strada stessa completamente ricolma di acqua e foglie, posto che questa vi si presentava in maniera occulta, e quindi, estremamente pericolosa ed assolutamente imprevedibile in quanto non segnalata in nessun modo, risultando dunque carenti gli opportuni sistemi di manutenzione della strada, disattendendo in toto l'applicazione delle precauzioni imposte dalla legge. A causa della rovinosa caduta, la Pariota subiva serie lesioni personali tali da rendere necessario che il giorno successivo 22/10/2011 la stessa fosse sottoposta a visita presso il pronto soccorso del locale nosocomio "A. Rizzoli" di Lacco Ameno per le prime cure del caso. Ivi gli veniva diagnosticato una frattura composta della testa del terzo metacarpo mano sx, contusione ginocchio sinistro e ferite escoriate. Durante la permanenza in P.S. veniva sottoposta a consulenza neurologica con esito negativo ed esame radiografico. La prognosi veniva quantificata in venti giorni s.c. e giudizio ortopedico e veniva

dimessa con diagnosi definitiva di: "...*frattura composta della testa del III metacarpo, contusione ginocchio sinistro e ferita escoriata*" e prescritta visita ortopedica come repertava l'esame Rx-grafico della mano e del polso sinistro presso il reparto radiologia dell'Ospedale; successivamente visitata presso l'Ambulatorio di Ortopedia veniva provvista di gesso antibrachiometa carpale con stecca di Zimmer da indossare per trenta giorni e prescrizione di terapia medica. In data 19/11/2011 veniva rivisitata presso l'Ambulatorio di Ortopedia dell'Ospedale Rizzoli dove, posta diagnosi di "...*esiti frattura composta III metacarpo mano sinistra*" le venivano prescritti esercizi riabilitativi in acqua per trenta giorni con controllo al termine. Infine, in data 24/11/2011, la signora Patriota praticava nuovo esame radiografico della mano e del polso sinistro presso la Radiologia dell'Ospedale Rizzoli che repertava: "...*controllo a distanza di circa trenta giorni di frattura composta della testa del III metacarpo in consolidazione*".

- La causa veniva iscritta a ruolo (RG nr. 166/2012). Nel predetto giudizio si costituiva ritualmente l'Ente Comunale convenuto a mezzo dell'Avv. Clotilde Di Meglio che contestava la domanda della Patriota chiedendone il rigetto con ogni conseguenza;

- Nel corso di detto processo R.G.A.C. n. 166/2012 i testimoni di parte attrice confermavano la dinamica del sinistro, nonché veniva espletata la CTU;

- L'Avv. Alessandro Trani, in qualità di difensore di fiducia della signora Patriota Carmela, con pec del 22.10.2016 acquisita al protocollo in data 24/10/2016 con il n. 30102 ha dichiarato la disponibilità a transigere la lite col pagamento delle seguenti somme:

- ❖ Risarcimento dei danni fisici subiti dalla signora Patriota entro 3.800,00 (invece di euro 5.400,00 come da conteggi a seguito di CTU da parte del dr. Pasquale Tramontano),
- ❖ Spese legali 1.650,00 euro ( di cui euro 250,00 per spese vive) oltre iva e cpa e rimborso forfettario (invece di euro 2.650,00),
- ❖ Spese sostenute per la CTU euro 700,00.

CONSIDERATO il parere favorevole reso dal difensore dell'Ente, Avv. Clotilde Di Meglio, alla suddetta proposta di transazione trasmesso con pec del 20/12/2016 ed acquisito al protocollo al n. 37302 del 22.12.2016, si è deciso di definire bonariamente la vicenda, senza che ciò implichi alcuna ammissione di responsabilità da parte del Comune di Ischia;

CONSIDERATA l'altalenante giurisprudenza in materia di risarcimento del danno da "insidia e trabocchetto";

RITENUTO l'interesse dell'Ente a contenere in termini di spesa le richieste risarcitorie;

VISTO il verbale n. 1 del 19.12.2016 del Collegio dei Revisori dei Conti del Comune di Ischia dal quale si evince l'invito ad evitare il contenzioso e la relativa soccombenza delle'ente nei giudizi per risarcimento danni;

VISTI gli artt. 1965 e ss. del codice civile;

VISTO il vigente Statuto Comunale;

VISTO il D.Lgs del 18.08.2000 n. 267;

VISTI i pareri espressi ai sensi dell'art. 49 della D.Lgs n. 267/00;

Con voti unanimi resi nelle forme di legge;

## DELIBERA

- Per i motivi espressi in narrativa che qui si intendono per riportati e trascritti:

- 1) di approvare la proposta transattiva tra il Comune di Ischia e la sig.ra Patriota Carmela dell'importo complessivo di di €. 5.000,00 alle condizioni tutte indicate nello schema di transazione qui allegato sub A), che contestualmente si approva;
- 2) dare atto che il pagamento del predetto importo avverrà secondo le scadenze riportate nell'atto transattivo;
- 3) di impegnare la spesa di €. 5.000,00 sul capitolo n. 1838 missione 01.11 titolo I del bilancio del corrente esercizio finanziario, giusto impegno contabile n. 1181 assunto dal Servizio Ragioneria e attestante la copertura finanziaria della spesa;
- 4) di autorizzare il Responsabile del 1° Servizio a sottoscrivere il predetto atto di transazione;

- 5) di trasmettere il presente atto all'Organo di Revisione per quanto di competenza ed alla Corte dei Conti ad avvenuta sottoscrizione dell'atto transattivo per eventuali profili di responsabilità;
- 6) di allegare il prospetto riepilogativo dei pareri espressi ai sensi dell'art. 49 del D.L.gs n. 267/2000;
- 7) di dichiarare il presente deliberato immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 del D.L.vo 267/00, con votazione separata ad esito unanime.

Il Presidente

Il Segretario Generale

Ing. Giuseppe Ferrandino dr. Giovanni Amodio

COMUNE DI ISCHIA

PROVINCIA DI NAPOLI

### ATTO DI TRANSAZIONE

L'anno duemiladiciassette, il giorno \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_

Con la presente scrittura privata tra le seguenti parti:

- COMUNE DI ISCHIA, in persona del \_\_\_\_\_ nella qualità di Responsabile del Servizio \_\_\_\_\_ del Comune di Ischia, in nome, per conto e nell'interesse del quale agisce e presso cui domicilia per la carica, C.F. e P. IVA 00643280639, rappresentato e difeso dall'Avv. Clotilde Di Meglio, giusto mandato conferito dalla G.C. con delibera n. 17 del 23.03.2012, presso il cui studio in Barano d'Ischia alla via Vittorio Emanuele n. 58, è elettivamente domiciliato;

-da una parte-

- PARIOTA CARMELA, nata a Napoli il 09.12.1936 e residente in Ischia alla via Delle Fornaci n. 12, cf: PRTCML36T49F39J, rappresentata e difesa dall'Avv. Alessandro Trani, giusto mandato a margine dell'atto di citazione notificato, presso il cui studio in Ischia alla via Delle Fornaci n. 14, è elettivamente domiciliata;

-dall'altra-

Premesso che:

- Con atto di citazione proposto innanzi al Tribunale di Napoli Sez. Dist. di Ischia, notificato all'ente il 29.02.2012 per l'udienza del 04 giugno 2012, la Pariota Carmela esponeva che in data 21.10.2011, ore 10.00 circa, nel mentre usciva dal supermercato Dok sito tra la fine di Via Delle Terme ed inizio di Via Morgioni, e nell'attraversare la strada per poter fare ritorno a casa, poneva il piede sinistro in una buca esistente al margine della strada stessa completamente ricolma di acqua e fogliame, posto che questa vi si presentava in maniera occulta, e quindi, estremamente pericolosa ed assolutamente imprevedibile e la buca non era segnalata in nessun modo, risultando dunque carenti gli opportuni sistemi di manutenzione della strada, disattendendo in toto l'applicazione delle precauzioni imposte dalla legge. A causa della rovinosa caduta, la Pariota subiva serie lesioni personali tali da rendere necessario che il giorno successivo 22/10/2011, la stessa fosse sottoposta a visita presso il pronto soccorso del locale nosocomio "A. Rizzoli" di

Lacco Ameno per le prime cure del caso. Ivi gli veniva diagnosticato una frattura composta della testa del terzo metacarpo mano sx, contusione ginocchio sinistro e ferite escoriate. Durante la permanenza in P.S. veniva sottoposta a consulenza neurologica con esito negativo ed esame radiografico. La prognosi veniva quantificata in venti giorni s.c. e giudizio ortopedico e veniva dimessa con diagnosi definitiva di: "...*frattura composta della testa del III metacarpo, contusione ginocchio sinistro e ferita escoriata*" e prescritta visita ortopedica come repertava l' esame Rx-grafico della mano e del polso sinistro presso il reparto radiologia dell'Ospedale; successivamente visitata presso l'Ambulatorio di Ortopedia veniva provvista di gesso antibrachiometacarpale con stecca di Zimmer da indossare per trenta giorni e prescrizione di terapia medica. In data 19/11/2011 veniva rivisitata presso l'Ambulatorio di Ortopedia dell'Ospedale Rizzoli dove, posta diagnosi di "...*esiti frattura composta III metacarpo mano sinistra*" le venivano prescritti esercizi riabilitativi in acqua per trenta giorni con controllo al termine. Infine, in data 24/11/2011, la signora Patriota praticava nuovo esame radiografico della mano e del polso sinistro presso la Radiologia dell'Ospedale Rizzoli che repertava: "...*controllo a distanza di circa trenta giorni di frattura composta della testa del III metacarpo in consolidazione*".

- La causa veniva iscritta a ruolo (RG nr. 166/2012). Nel predetto giudizio si costituiva ritualmente l'Ente Comunale convenuto a mezzo dell'Avv. Clotilde Di Meglio che contestava la domanda della Patriota chiedendone il rigetto con ogni conseguenza;

- Nel corso di detto processo R.G.A.C. n. 166/2012 i testimoni di parte attrice confermavano la dinamica del sinistro, nonché veniva espletata la CTU;

- L'Avv. Alessandro Trani, in qualità di difensore di fiducia della signora Patriota Carmela, con pec del 22.10.2016 acquisita al protocollo in data 24/10/2016 con il n. 30102 ha dichiarato la disponibilità a transigere la lite col pagamento delle seguenti somme:

- ❖ Risarcimento dei danni fisici subiti dalla signora Patriota entro 3.800,00 (invece di euro 5.400,00 come da conteggi a seguito di CTU da parte del dr. Pasquale Tramontano),
- ❖ Spese legali 1.650,00 euro ( di cui euro 250,00 per spese vive) oltre iva e cpa e rimborso forfettario (invece di euro 2.650,00),
- ❖ Spese sostenute per la CTU euro 700,00.

- L'avv. Clotilde Di Meglio difensore dell'Ente ha reso, con pec del 20/12/2016 acquisita al protocollo al n. 37302 del 22.12.2016, parere favorevole alla suddetta proposta di transazione;

- A seguito di incontri e colloqui intercorsi tra le parti per la individuazione di una possibile soluzione transattiva, le stesse hanno valutato la opportunità e la reciproca convenienza di definire la controversia;

- la Giunta Comunale con delibera n. \_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi di legge, ha approvato lo schema di atto transattivo.

Tanto premesso tra le parti si conviene e stipula quanto segue:

1) La premessa che precede forma parte integrante della presente scrittura.

2) Il Comune di Ischia, senza riconoscimento di proprie responsabilità e al solo scopo di porre fine alla lite insorta, si impegna e si obbliga al pagamento in favore della costituita Pariota Carmela, dell'importo onnicomprensivo di euro 5.000,00 (euro cinquemila/00) che sarà corrisposto dal medesimo Comune in due rate di pari importo, la prima entro il termine di sessanta giorni dalla data di sottoscrizione della presente transazione e la seconda entro il \_\_\_\_\_. I predetti importi verranno accreditati sul c.c.p. intestato alla stessa codice iban IT \_\_\_\_\_;

3) La sig.ra Pariota Carmela dichiara di accettare la proposta transattiva del Comune di Ischia così come formulata e, con l'esatto e puntuale pagamento degli importi sopraindicati, alle scadenze concordate, dichiara di non aver più nulla a pretendere a qualsiasi titolo, ragione o causa in relazione al sinistro del 21.10.2011.

4) Nell'ipotesi di omesso e/o parziale pagamento da parte del Comune anche di una sola rata alla scadenza concordata, la presente scrittura sarà da ritenersi caducata e priva di efficacia e la sig.ra Pariota Carmela potrà agire per il pagamento dell'intero importo in un'unica soluzione e con l'aggiunta degli interessi e rivalutazione monetaria come per legge.

5) Il giudizio pendente sarà abbandonato e fatto cancellare dal ruolo, obbligandosi espressamente i procuratori delle parti e non comparire sin dalla prossima udienza e le spese legali verranno compensate. La Pariota accetta la predetta rinuncia.

8) Sottoscrivono la presente, per rinuncia al vincolo di solidarietà professionale ex art. 13, comma 8, L.P., l'Avv. Clotilde Di Meglio quale difensore e procuratore del Comune di Ischia, nonché l'Avv. Alessandro Trani quale difensore e procuratore della sig.ra Pariota Carmela.

9) La presente transazione è atto meramente esecutivo della delibera di G.C. n. \_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ e sarà registrata solo in caso d'uso.

Letto, approvato e sottoscritto.

Il Responsabile del \_\_\_\_ Servizio

Avv. Clotilde Di Meglio

Pariota Carmela

Avv. Alessandro Trani

RELAZIONE ISTRUTTORIA

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Li .....

Il Funzionario

.....

PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole/~~sfavorevole~~ per il seguente motivo:

.....  
.....  
.....

Li .....

Il Responsabile del Settore

Visto: Il Responsabile dell'Area

*[Signature]*  
.....

.....

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole/~~sfavorevole~~ per il seguente motivo:

.....  
.....  
.....

Li .....

Il Responsabile del Settore

Visto: Il Responsabile dell'Area

.....

*[Signature]*  
.....

IMPUTAZIONE DELLA SPESA

Si attesta la copertura finanziaria, come da prospetto che segue:

Somma da impegnare € 5000,00..... Cap. 1838

Missione.. 01:11

Somma stanziata in bilancio € 92564,98

Titolo .....1.....

Somme già impegnate € 884607,23

€ 2500,00 Ann- 2017  
€ 2500,00 Ann- 2018

Somma disponibile € 27957,73

IMPEGNO N. 1181

Li .....

Il Responsabile del Settore

Visto: Il Responsabile dell'Area

.....

*[Signature]*  
.....

## RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si attesta che la presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio per quindici giorni consecutivi dal \_\_\_\_\_

**01 GIU 2017**  
Il Responsabile

Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio

---

## CONTROLLO PREVENTIVO DI LEGITTIMITA'

La presente delibera, in conformità del disposto di cui all'art. 125 del D.L.vo 18-08-2000, n.267, è stata comunicata ai capigruppo consiliari contestualmente alla pubblicazione all'Albo Pretorio Comunale, con nota Prot. N. 17006 del **01 GIU. 2017**

Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio

---

## ESECUTIVITA'

La presente deliberazione, trascorsi 10 gg. dalla data di pubblicazione, è divenuta esecutiva il \_\_\_\_\_

Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio

---

## TRASMISSIONE AL DIFENSORE CIVICO

La presente deliberazione è stata trasmessa al Difensore Civico in data \_\_\_\_\_ Prot.N. \_\_\_\_\_ ai sensi dell'art.127 del D.L.vo 18-08-2000, n.267.

Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio

## ESITO CONTROLLO AL DIFENSORE CIVICO

Verbale N. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
Prot. N. \_\_\_\_\_

- la delibera è legittima
- la delibera è legittima avendo riscontrato i seguenti vizi:

Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio